

## ΓΛΩΣΣΑ ΓΛΥΚΟΛΑΛΗΤΗ...

Τη γιορτάζουμε κάθε μέρα καθώς τη μιλούμε και τη χαιρόμαστε, καθώς τη διαβάζουμε και ενθουσιαζόμαστε. Είναι η ελληνική γλώσσα που εδώ και 7 χρόνια απέκτησε τη δική της επίσημη γιορτή. Συμβολικά επιλέχθηκε η 9<sup>η</sup> Φεβρουαρίου, ημέρα κοίμησης του Διονύσιου Σολωμού. Εφόσον πρόκειται για τον εθνικό μας ποιητή προσιδιάζει η σύναψη της γιορτής σ' αυτή τη σημαίνουσα μέρα Μνήμης ενός προσώπου που ανέδειξε με τους στίχους του την έκτακτη γοητεία της ελληνικής γλώσσας.



Όλα ξεκίνησαν μόλις το 2017 και μάλιστα με αφετηρία τον ορισμό μιας ημέρας Ελληνοφωνίας με πρωτοβουλία καθηγητών από την Κάτω Ιταλία. Τελικά η ιδέα διευρύνθηκε, το γεγονός πήρε ευρύτερες διαστάσεις και με υπουργική απόφαση\* επισημοποιήθηκε η 9<sup>η</sup> Φεβρουαρίου ως Παγκόσμια Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας. Μπορεί βέβαια ως προς τις διεθνείς διαδικασίες να μην έχει ολοκληρωθεί η θεσμοθέτηση, αλλά έστω και έτσι αποτελεί μια εξαιρετική ευκαιρία για τους απανταχού ομιλητές και φίλους της Ελληνικής γλώσσας, αλλά και για όποιον επιθυμεί να επωφεληθεί από τους αμύθητους θησαυρούς που κληροδοτεί γενναιόδωρα.

Τιμητικές εκδηλώσεις οργανώνονται από ποικίλα εκπαιδευτικά ιδρύματα στην Ελλάδα και το εξωτερικό, σε πανεπιστήμια που διαθέτουν τμήματα εκμάθησης ελληνικής γλώσσας, ενώ παράλληλα βλέπουν το φως δημοσιεύματα που υπογραμμίζουν τον πρωταγωνιστικό ρόλο της ελληνικής γλώσσας μέσα στις χιλιετίες.

Πραγματικά, μόνο ευφροσύνη και σεμνό καύχημα αφήνει στο νου και την καρδιά η ανασκόπηση της πορείας αυτής της τόσο ξεχωριστής στην υφήλιο γλώσσας. Δεν αποτελεί μονόπλευρη πεποίθηση των Ελλήνων, αλλά βεβαιώνεται από πολλούς ξένους επιστήμονες και διανοητές σύγχρονους και παλαιότερους πως η γλώσσα η ελληνική αποτελεί τη βάση του ευρωπαϊκού και κατ' επέκταση του παγκόσμιου πολιτισμού. Στάθηκε από την αρχαιότητα ως σήμερα σε μια αδιάσπαστη συνέχεια εκείνος ο φορέας που μεταβίβασε στους λαούς επιστημονικές θεωρίες, βαθύτατους φιλοσοφικούς στοχασμούς, αριστουργηματικά λογοτεχνικά έργα, υψηλές έννοιες πάσης φύσεως...

Η ελληνική γλώσσα παρέχει απέραντες δυνατότητες λεξιπλασίας και μάλιστα με εξαιρετικά λεπτές νοηματικές αποχρώσεις. Μπροστά σ' αυτή τη συναρπαστική αλήθεια, ο **Godefroi Herman**, Γάλλος μεταφραστής, ομολογεί «Πόσες φορές μεταφράζοντας δεν ανέκραξα όπως ο **Ronsard**: Πόσο είμαι περίλυπος που η γλώσσα η Γαλλική δεν δημιουργεί λέξεις όπως η Ελληνική... ωκύμορος, δύσποτμος, ολιγοφρονείν...». Πράγματι ομηρικές λέξεις, όπως το εξαίσιο είνοςίφυλλον Νήριτον, δύσκολα αποδίδεται και χάνει την πρωταρχική αίγλη του μέσα στις αναλυτικές επεξηγήσεις.

Μοναδική κι ασύγκριτη για την αδιάσπαστη συνέχεια μέσα στις χιλιετίες... αλλά και γλώσσα μουσικότατη με εκφραστικές δυνατότητες που τείνουν προς την τελειότητα του λόγου. Γι' αυτό και η **Helen Keller**, η γνωστή τυφλή και κωφάλαλη αμερικανίδα συγγραφέας δήλωνε πως «Αν είναι αλήθεια ότι το βιολί είναι το τελειότερο μουσικό όργανο, τότε τα Ελληνικά είναι το βιολί της σκέψης». Κι ο Νικηφόρος Βρεττάκος αποτύπωσε πολύ ποιητικά την αδιαμφισβήτητη μελωδικότητα της ελληνικής: «...αν τυχόν κάπου ανάμεσα στους γαλάζιους διαδρόμους συναντήσω αγγέλους, θα τους μιλήσω ελληνικά, επειδή δεν ξέρουνε γλώσσες. Μιλάνε μεταξύ τους με μουσική.»

Σχετικά με την ωραιότητα της ελληνικής ο **Claude Charles Fauriel**, γάλλος καθηγητής στο πανεπιστήμιο της Σορβόνης, μέσα από ενδιαφέρουσες συγκρίσεις καταθέτει: «Η Ελληνική έχει ομοιογένεια σαν τη Γερμανική, είναι όμως πιο πλούσια από αυτή. Έχει τη σαφήνεια της Γαλλικής, έχει όμως μεγαλύτερη ακριβολογία. Είναι πιο ευλύγιστη από την Ιταλική και πολύ πιο αρμονική από την Ισπανική. Έχει δηλαδή ό,τι χρειάζεται για να θεωρηθεί η ωραιότερη γλώσσα της Ευρώπης.» Και ο **Luis José Navarro**, Αντιπρόεδρος στο εκπαιδευτικό πρόγραμμα «Ευρωκλάσσικα» της Ε.Ε., εκφράζει τον ενθουσιασμό του. «Η Ελληνική γλώσσα δεν είναι απλώς μια γλώσσα. Για μένα είναι σαν κοσμογονία. » Όταν τέτοιες καταθέσεις προέρχονται από ξένους επιστήμονες εξειδικευμένους πάνω σε γλωσσικά ζητήματα επιρρωνύουν με περαιτέρω στοιχεία τη γενική αίσθηση των φυσικών ομιλητών πως πρόκειται για μια γλώσσα απaráμιλλα χαρισματική.

Αλλά και γάλλοι λεξικογράφοι, όπως ο **Jean Bouffartigue** και η **Anne-Marie Delrieu** που ασχολούνται συστηματικά με σύνθεση, παραγωγή, προθήματα, επιθήματα... θαυμάζουν την ακριβολογία και την άενη επικαιρότητα της ελληνικής. Διαθέτει τις πιο σύγχρονες λεξιλογικές επιλογές σήμανσης του σημανόμενου: «Η επιστήμη βρίσκει ασταμάτητα νέα αντικείμενα ή έννοιες. Πρέπει να τα ονομάσει. Ο θησαυρός των Ελληνικών ριζών βρίσκεται μπροστά της, αρκεί να αντλήσει από εκεί. Θα ήταν πολύ περίεργο να μην βρει αυτές που χρειάζεται.»

Η οικουμενικότητα της ελληνικής αποτυπώνεται και στα λόγια του **Theodore F. Brunner**, Ιδρυτή και διευθυντή του TLG (Thesaurus Linguae Graecae). «Σε όποιον απορεί γιατί ξοδεύτηκαν τόσα εκατομμύρια δολάρια για την αποθησαύριση των λέξεων της Ελληνικής, απαντούμε: Μα πρόκειται για την γλώσσα των προγόνων μας και η επαφή με αυτούς θα βελτιώσει τον πολιτισμό μας.»

Θα μπορούσαμε να παραθέσουμε δεκάδες ακόμη θέσεις πολλών διακεκριμένων που βεβαιώνουν με τεκμήρια την ασυναγώνιστη αξία της ελληνικής γλώσσας σε διεθνές επίπεδο. Ίσως, όμως, δεν έχουν τόση σημασία στην παρούσα φάση οι δηλώσεις των ξένων διανοούμενων όσο η δική μας στάση απέναντι σε αυτό το θησαυρό. Πρόκειται για ένα από τα πολλά δώρα του Θεού στην Ελλάδα. Λοιπόν, χαρά μας και τιμή να είμαστε φυσικοί ομιλητές της... να είναι η μητρική μας. Ας μην είναι μονάχη έγνοια του ποιητή στις αμμουδιές του Ομήρου, αλλά και έγνοια καθενός μας να τη

φυλάξουμε και να την κληροδοτήσουμε λαμπερή και πλήρη στις επερχόμενες γενιές του κόσμου. Χρειαζόμαστε την ομορφιά της!

Τσιραμπίδου Αγγελική, φιλόλογος



\*με την υπ. αριθμ. 17889 κοινή απόφαση των Υπουργών Εσωτερικών, Εξωτερικών και Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων (ΦΕΚ Β' 1384/24/04/2017)

Συνοδευτικό υλικό

<https://www.youtube.com/watch?v=B9WsNePEBDo>

Αφιέρωμα στην Παγκόσμια Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας (09.02.2021)

<https://www.youtube.com/watch?v=pMFOnwDC4kA>

Παγκόσμια Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας (9 Φεβρουαρίου)

<https://www.youtube.com/watch?v=5ivG8EEwhjk>

ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΓΛΩΣΣΟΛΑΛΙΑ

<https://www.youtube.com/watch?v=13RNeRtZ2TQ>

Ισπανοί μαθητές: «Ευχαριστούμε Ελλάδα..»

<https://www.penna.gr/prosopa/8607-otan-oi-ksenoi-dianooymenoi-ektheiazoun-tin-elliniki-glossa>

Όταν οι ξένοι διανοούμενοι εκθειάζουν την ελληνική γλώσσα